

Si clame "Tieris antighis, peraulis incjantadis" e al è un progetto che al met in contat il Friûl cu la Europe, su la fonde de narative popolâr, dai siei temis, dai siei personaçs e plui in gjenerâl de dibisugne che ducj i popui e dutis lis lenghis a àn di contâ e di contâsi. La iniziative editoriâl, che e ten dongje trê libruts e trê Cds, cun tescj di lei e di scoltâ, illustrazions di cjalâ e di gjoldi, storiis di discuvierzi e di tornâ a contâ e altre documentazion ancjémò, e je stade metude adun de associazion Lenghis dal Drâc - Amîs di Onde Furlane cul jutori de Arlef (Agenzie regionali pe lenghe furlane).

Lis publicazions a saltin fûr de colaborazion tra **Carli Pup**, che al à metût dongje i tescj e ju à adatâts e voltâts là che al coventave, e **Guido Carrara** e **Lussia di Uanis**, che a àn fat lis illustrazions. Cun lôr, a àn lavorât ancje **Giulia Spanghero**, pe grafiche, e **Aida Talliente** e **Michele Polo**, che cu lis lôr vòs a contin chêss stessis storis che si cjatin scritis e pituradis tes pagjinis dai trê libris.

Ogni volum al ten dongje dôs contis, che a son compagnadis di une schede di aprofondiment dedicade a lenghis, teritoris e argoments de narazion. Tal prin libri, cul titul Il re che al duar, si cjatin une conte dal Gales, Sot de culine dal noglâr, e une slovene, Il cidin dal re. Tal se-cont - Il frut scambiât - a son

Il Friûl in contat cu la Europe



Il progetto 'Tieris antighis, peraulis incjantadis', metût adun de associazion Lenghis dal Drâc - Amîs di Onde Furlane cul jutori de Arlef al propon tescj di lei e di scoltâ cun trê libruts e trê Cds. » DI **MARCO STOLFO**

lis contis Il fi dal fari (de Scozie) e Il guriut curiôs e il paianut malât (dal Friûl). Tal tierç, che il so titul al è La nuvice incjantade, a son une conte basche (La siore dal landri) e une furlane (Un amôr fûr di usance).

LETURE E INTERCULTURALITÂT

"Tieris antighis, peraulis incjantadis" al promôf la lettura e la interculturalitât e al pues judâ la didattiche dal

furlan e par furlan tes scuelis. Plui in gjenerâl i trê libruts a vierzin lis puartis par gnovis ricercjis, par gnovis cognos-sincis e salacor ancje par gnovis contis, stant che ce che si lei, si cjale e si scolte a deventin un pont di parten- ce par contâ e par viazâ cu la fantasie, e no dome cun chê. Par savênt di plui: www.on-defurlane.eu/amis e lenghi-daldrac@gmail.com.



alessandro.digiusto@ilfriuli.it

Ve chi indulà che a van i 30mîl euros

FIESTE DAL FRÛL. A son cirche 30 i sogjets de liste publicade de Agenzie regionali pe lenghe furlane cul ripart dai 30mîl euros a disposizion pal bant relatif aes celebraziuns de Fieste dal Friûl: 7mîl euros pes proviniis furlanis, 3mîl euros pai Comuns cjâflûc dal Friûl (Pordenon, Gurize e Udin) e chei altris 20mîl euros par chei altris ents locâi.

Te liste si viôt che diviers comuns a àn decidût di metisi dongje par colaborâ e coinvolzi plui popolazion rispet a chei paîs che a àn invezit decidût di parteci-pâ bessôi: cussì a àn fat Codroip, Bertiûl



e Basilian che insieme a puartin a cjase 2.900 euros, ma ancje Listize, Morteau e Talmassons che a ricevin 1.820 euros.

■ LEZIONS DI AUTONOMIE Apontament ognî miercus cui esperts

A son scomençadis lis "Lezioni di autonomie", rivadis ae tierce edizion. Dopo Feagne e Spillimberc, si va a San Lurinç dal Lusinç. La organizazion coordenade de associazion "La Grame" e viôt la collaborazion di "Glesie Furlane", "La Patrie dal Friûl", "Istitût Ladin Furlan", "Onde Furlane" il modul "Mumucei" de Universitat dal Friûl e par cheste edizion ancje de Consulte provinciali pe comunitât furlane di Gurize.

Si va indevant dut Març, ogni miercus: dopo i prins tre apontaments, i incuintri a laran indevant miercus ai 23 di Març cun **William Cislino** che al presentarà il catalan **Marc Gafarot i Monjò** e **Marco Stolfo**, clamâts a fevelâ di autonomie e Europe.

Si sierà miercus ai 30 cun **Michele Calligaris** che al presentarà **Franco Fabbro** e la sô lezion su "Autonomie e democrazie. I numars de socializazion umane".

SCOLTADIS DI DRIUS

Mîor no fâ nuie

El miôr mût par no sbaliâ un lavôr a l'è fâ di mancul di fâlu.



Tra i ents che a mancijin te liste si segnalîn: il comun e la provincie di Pordenon, Cividât che al veve ospitade la edizion 2015, il Cjanâl dal fier e la Cjargne, che e varès di jessi "la mari dal Friûl" A son ancje trê sogjets escludûts: il Comun di Gurize, il Comun di Cjampfuarmi e la Pro loco di Tisane (il bant al prevideve in maniere esplicite la partecipazion dome di ents locâi).

La liste complete e je publicade sul sít www.arlef.it dulà che si pues cjatâ ancje il calendari di dutis lis iniziativis programadis pe Fieste ator pal Friûl che e viôt chest an Gardiscje il paîs "cjâflûc" des celebraziuns.